



TEKA

Manual de utilizare

DFI 74910
DFI 74950
DFI 44700

RO

15 8804 0100-AA_TEKA_45E5_EN/ 27-07-20.(11:45)

www.teka.com

Stimate client,

Vă rugăm citiți manualul de utilizare înainte de a folosi produsul.

Vă mulțumim că ați ales acest produs. Sperăm să obțineți cele mai satisfăcătoare rezultate de la acest produs, ce a fost fabricat la standarde de înaltă calitate și cu tehnologie de ultimă generație. Prin urmare, vă rugăm să citiți întregul manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza produsul.

Respectați toate avertismentele și informațiile din manualul de utilizare. Astfel, vă puteți proteja pe dumneavoastră și produsul dvs. împotriva pericolelor potențiale. Păstrați manualul de utilizare. În cazul în care oferiți produsul unei alte persoane, acesta trebuie însoțit de manualul de utilizare.

În acest manual și pe ambalaj sunt utilizate următoarele simboluri:



Pericol care poate duce la deces sau vătămare corporală.

ATENȚIE Pericol care poate duce la deteriorarea produsului sau a zonelor de lângă acesta.



Informații importante sau sugestii utile privind utilizarea.



Citiți manualul de utilizare.

CUPRINS

1 INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ 4

Destinația de utilizare.....	4
Mecanism de siguranță pentru copii, persoane vulnerabile și animale de companie.....	4
Siguranța electrică.....	5
Măsuri de siguranță la transport.....	5
Măsuri de siguranță la instalare.....	6
Siguranța operațională.....	7
Măsuri de siguranță la întreținere și curățare.....	8
Iluminatul la interior.....	8

2 INSTRUCȚIUNI PRIVIND MEDIUL 8

În conformitate cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor.....	8
Informații despre ambalaj.....	9
Date tehnice.....	10

3 MAȘINA DE SPĂLAT VASE 11

Prezentare generală.....	11
--------------------------	----

4 INSTALARE 12

Locul adecvat pentru instalare.....	12
Racordarea la sursa de alimentare cu apă.....	12
Aquastop	13
Racordarea la sistemul de canalizare.....	14
Reglarea piciorușelor.....	14
Conexiunea electrică.....	14

5 PREGĂTIREA 15

Sfaturi pentru economisirea energiei.....	15
Sistem de dedurizare a apei.....	15
Reglarea sistemului de dedurizare a apei.....	15
Adăugarea de sare.....	16
Detergent.....	16
Detergenți sub formă de tablete.....	18
Pastile pentru clătire.....	18
Obiecte care nu sunt potrivite pentru spălare în mașina de spălat vase.....	19
Așezarea vaselor în mașina de spălat vase.....	19
Coș pentru tacâmuri.....	21

Brațe din sârmă pliabile pentru coșul superior....	21
Brațe din sârmă pliabile pentru coșului inferior..	22
Brațe din sârmă pliabile pentru coșului inferior.	22
Coș superior pentru tacâmuri.....	23
Raftul coșului superior.....	23
Raft auxiliar multifuncțional pentru coșul superior.	23
Reglarea înălțimii coșului superior.....	24

6 UTILIZAREA MAȘINII 25

Taste.....	25
Taste funcționale.....	25
Pregătirea mașinii.....	25
Selectarea programului.....	25
Funcții auxiliare.....	25
Programarea timpului de spălare.....	28
Pornirea programului.....	28
Anularea programului.....	28
Indicator pentru sare (S).....	29
Indicator pentru pastilele pentru clătire (✱)....	29
Sfârșitul programului.....	29
Avertisment de întrerupere a alimentării cu apă	29
Reglarea cantității de pastile pentru clătire.....	29
Avertizare de revărsare.....	30
AUTOCURĂȚARE.....	30


7 ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE 31


Curățarea suprafeței exterioare a mașinii.....	31
Curățarea la interior a mașinii.....	31
Curățarea filtrelor.....	31
Curățarea filtrului furtunului.....	32
Curățarea paletelor.....	33
Paletă inferioară.....	33
Paletă superioară.....	33


8 REMEDIEREA DEFECȚIUNILOR 34


1-Instrucțiuni de siguranță

- Această secțiune conține instrucțiuni de siguranță care vă vor ajuta să vă protejați împotriva riscurilor de vătămare corporală sau de deteriorare a bunurilor.
- Compania noastră nu-și asumă răspunderea pentru daunele provocate de nerespectarea acestor instrucțiuni.


 Procedurile de instalare și reparație trebuie întotdeauna efectuate de către producător, agentul de service autorizat sau o persoană calificată specificată de importator.

 Utilizați numai piese de schimb și accesorii originale.


 Nu reparați sau înlocuiți nicio componentă a mașinii, cu excepția cazului în care este specificat în manualul de utilizare.


 Nu efectuați modificări tehnice asupra mașinii.

Destinația de utilizare


 Această mașină este concepută pentru a fi utilizată în locuințe și în locații aflate la interior. De exemplu:


- bucătării pentru personalul din magazine, birouri și alte medii de lucru;
- ferme;
- zonele utilizate de clienți în hoteluri, moteluri și alte tipuri de cazare;
- hoteluri tip demipensiune, pensiuni.


 Această mașină trebuie utilizată numai pentru spălarea vaselor de tip menajer.


 Această mașină nu este potrivită pentru uz comercial sau colectiv.


Mecanism de siguranță pentru copii, persoane vulnerabile și animale de companie




 Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu deficiențe fizice, senzoriale sau psihice sau care nu au experiență și cunoștințe, cu condiția să fie supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a produsului și la riscurile pe care le implică utilizarea acestuia.

 Copiii cu vârsta sub 3 ani trebuie să fie ținuti departe de mașină, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.






 Aparatele electrice sunt periculoase pentru copii și animalele de companie. Copiii și animalele de companie nu trebuie să se joace cu mașina, să se urce sau să intre în interiorul acesteia.


 Nu uitați să închideți ușa mașinii când părăsiți încăperea în care este amplasată. Copiii și animalele de companie pot rămâne blocate în interiorul mașinii și se pot sufoca.



 Lucrările de curățare și întreținere care îi revin utilizatorului nu trebuie efectuate de copii decât dacă sunt supravegheați.

-  Nu lăsați materialele de ambalare la îndemâna copiilor. Există riscul de rănire și sufocare.
-  Depozitați toți detergenții și aditivii folosiți împreună cu mașina într-un loc sigur, unde copii nu au acces.
-  Pentru siguranța copiilor, tăiați cablul de alimentare și distrugeți mecanismul de blocare, astfel încât mașina să fie nefuncțională înainte de eliminare.


Siguranța electrică

-  Mașina trebuie deconectată în timpul procedurilor de instalare, întreținere, curățare, reparare și mutare.
-  În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o persoană calificată specificată de producător, agent de service autorizat sau importator, pentru a evita pericolele potențiale.
-  Nu înghesuți cablul de alimentare sub sau în spatele mașinii. Nu așezați obiecte grele pe cablul de alimentare. Cablul de alimentare nu trebuie să fie îndoit sau aplatizat excesiv sau să intre în contact cu surse de căldură.
-  Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare pentru a utiliza mașina.
-  Ștecărul trebuie să fie ușor accesibil.

-  Dacă acest lucru nu este posibil, instalația electrică la care este conectată mașina trebuie să conțină un dispozitiv care să respecte normele electrice și să deconecteze toți polii de la rețea.

-  Nu atingeți ștecărul cu mâinile ude.
-  Scoateți ștecărul din priză ținând de acesta și nu trăgând de cablu.

Măsurile de siguranță la transport




-  Înainte de a transporta mașina, scoateți-o din priză și debransați-o de la racordurile de alimentare cu apă și de scurgere. Scurgeți complet apa rămasă în mașină.
Mașina este grea, nu o mutați singur.

ATENȚIE Nu țineți mașina de ușă sau panou pentru a o muta.

ATENȚIE Dacă trebuie să mutați mașina, faceți-o în poziție verticală și țineți-o de partea din spate. Înclinarea mașinii în față poate provoca umezirea și deteriorarea componentelor electronice din aceasta.

ATENȚIE Asigurați-vă că furtunurile nu se îndoie, nu sunt înghesuite sau strivite în timp ce așezați mașina la locul său după procedurile de instalare sau curățare.

Măsurile de siguranță la instalare

- Pentru a pregăti mașina de utilizare, consultați informațiile din manualul de utilizare și din instrucțiunile de instalare și asigurați-vă că sistemele de alimentare cu energie electrică, apă și de scurgere sunt adecvate. În caz contrar, apălați la un tehnician calificat și instalator pentru a lua măsurile necesare. Pentru aceste proceduri este responsabil clientul.
 - Înainte de instalare, verificați dacă mașina prezintă deteriorări. Dacă mașina este deteriorată, nu o instalați.
 - Nu instalați mașina în încăperi în care temperatura scade sub 0°C.
-  Nu așezați mașina pe covoare sau suprafețe similare. Acest lucru poate cauza pericol de incendiu, deoarece mașina nu va fi ventilat de jos.
-  Așezați mașina pe o suprafață curată, plană și solidă și echilibrați-o cu ajutorul piciorușelor reglabile. Dacă piciorușele nu sunt reglate corect, ușa nu se va închide complet, fapt care va duce la degajarea de aburi fierbinți. În plus, poate provoca arsuri grave și leziuni și poate deteriora mobilierul.
-  Nu instalați mașina aproape de surse de căldură (calorifer, aragaz etc.) sau sub zona de gătit a plitei.

- Dacă mașina va fi utilizată în interiorul unui șifonier/dulap/modul, țineți ușile acestuia deschise în timpul funcționării în cazurile în care nu există orificii pentru a asigura o ventilație suficientă.



Conectați mașina la o priză cu împământare protejată de o siguranță cu valori ale tensiunii conform etichetei tip a mașinii. Împământarea trebuie realizată de către un electrician calificat. Nu utilizați produsul fără ca împământarea să fie realizată conform reglementărilor locale/naționale.



Conectați mașina la o priză care corespunde valorilor de tensiune și frecvență indicate pe eticheta tip a mașinii.




Nu conectați mașina la prize slăbite, dislocate, sparte, murdare, unsuroase sau care riscă să intre în contact cu apa, cum ar fi locurile în care ar putea exista scurgeri de apă de pe blat.

ATENȚIE Trebuie să utilizați noul set de furtunuri furnizat împreună cu mașina. Nu refolosiți vechiul set de furtunuri. Nu aplicați extensii la furtunuri.


ATENȚIE Cuplați furtunul de alimentare cu apă direct la robinetul de apă.


Presiunea cu care iese apa de la robinet trebuie să fie de minimum 0,03 MPa (0,3 bar) și maxim 1MPa (10 bar). Dacă presiunea apei depășește 1 MPa (10 bar), trebuie instalată o supapă de reducere.


 Direcționați cablul de alimentare și furtunurile astfel încât să nu existe risc de împiedicare.


Siguranța operațională


- Trebuie utilizați numai detergenți, pastile pentru clătire și aditivi speciali pentru mașina de spălat vase.


 Nu folosiți niciodată solvenți chimici în mașină. Aceștia prezintă risc de explozie.


 Apa de spălare din interiorul mașinii nu este potabilă.


 Detergenții pentru mașina de spălat vase au un conținut ridicat de substanțe alcaline și pot fi foarte periculoși în caz de înghițire. Evitați contactul acestora cu pielea și ochii și nu lăsați copiii în apropierea mașinii atunci când ușa acesteia este deschisă. Asigurați-vă că dozatorul de detergent este gol după finalizarea ciclului de spălare.


 Când scoateți afară coșurile superioare și inferioare, ușa mașinii va suporta toată greutatea coșurilor. Nu vă așezați și nu puneți alte obiecte pe ușă; în caz contrar, mașina se poate răsturna.


 Capacitatea maximă de spălare a mașinii este menționată în secțiunea numită „Date tehnice”.

 Pentru a preveni riscul de vătămare corporală, așezați întotdeauna tacâmurile ascuțite și tăioase, cum ar fi furculița de servire, cuțitul pentru pâine etc., cu vârful în jos, astfel încât capetele lor ascuțite să fie cu fața în jos sau pe orizontală în coșul de vase.

 Deschideți ușa mașinii cu grijă dacă trebuie să faceți acest lucru când aceasta este în funcțiune. Aveți grijă la aburul fierbinte care poate ieși sau la apa fierbinte care se poate scurge.


 Nu porniți mașina dacă este stricăță sau deteriorată. Deconectați mașina (sau decuplați siguranța la care este conectată), închideți robinetul de apă și chemați agentul de service autorizat.


 Nu puneți surse de flacără (lumânări aprinse, țigări etc.) pe sau aproape de mașină. Nu țineți substanțe combustibile/inflamabile aproape de mașină.

 Nu vă urcați pe mașină.

- Deconectați mașina și închideți robinetul dacă nu o veți folosi o perioadă lungă de timp.


Măsuri de siguranță la întreținere și curățare

 Nu spălați mașina pulverizând sau turnând apă pe ea.

 Nu utilizați obiecte ascuțite sau abrazive pentru a curăța mașina. Nu utilizați produse de curățare de uz casnic, detergent, gaz, benzină, diluant, alcool, lac etc.

ATENȚIE Nu uitați să puneți la loc filtrul produsului după ce l-ați curățat. În caz contrar, pompele se vor înfunda și mașina se va deteriora.

Iluminatul la interior

 În funcție de modelul mașinii dvs., chemați agentul de service autorizat atunci când trebuie să schimbați LED-ul/becul utilizat pentru iluminat.

2- Instrucțiuni privind mediul

În conformitate cu Directiva DEEE și eliminarea deșeurilor

Acest produs este în conformitate cu Directiva DEEE (2012/19/UE). Pe acest produs este aplicat un simbol de clasificare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE).



Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere la sfârșitul duratei sale de funcționare.

Aparatul folosit trebuie returnat la un centru de colectare autorizat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Pentru a găsi aceste centre de colectare, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost cumpărată mașina. Fiecare locuință îndeplinește un rol important în recuperarea și reciclarea aparatului vechi. Eliminarea corespunzătoare a aparatului folosit ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane.

În conformitate cu Directiva RoHS

Produsul pe care l-ați achiziționat este în conformitate cu Directiva RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale nocive și interzise specificate în Directivă.

Informații despre ambalaj



Materialele de ambalare ale mașinii sunt fabricate din

materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările Naționale privind Protecția mediului aplicabile în țara noastră. Nu aruncați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeuri. Duceți-le la punctele de colectare a materialelor de ambalare desemnate de autoritățile locale.

În conformitate cu standardele și datele de testare/declarația de conformitate CE

CE Etapele de dezvoltare, producție și vânzare ale acestei mașini respectă regulile de siguranță incluse în toate reglementările Comunității Europene.
2014/35/UE, 2014/30/UE, 93/68/CE, IEC 60436/EN 60436

i Informațiile despre model, stocate în baza de date a produsului, pot fi accesate prin introducerea următorului site web și căutarea elementului de identificare (*) a modelului dvs. aflat pe eticheta energetică.

<https://ec.europa.eu/>



XXXXXXXXXX (*)



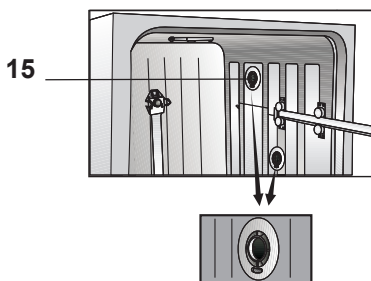
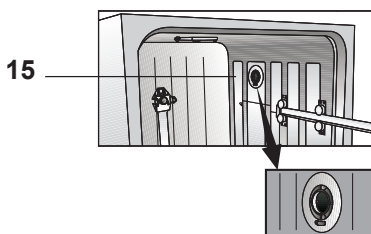
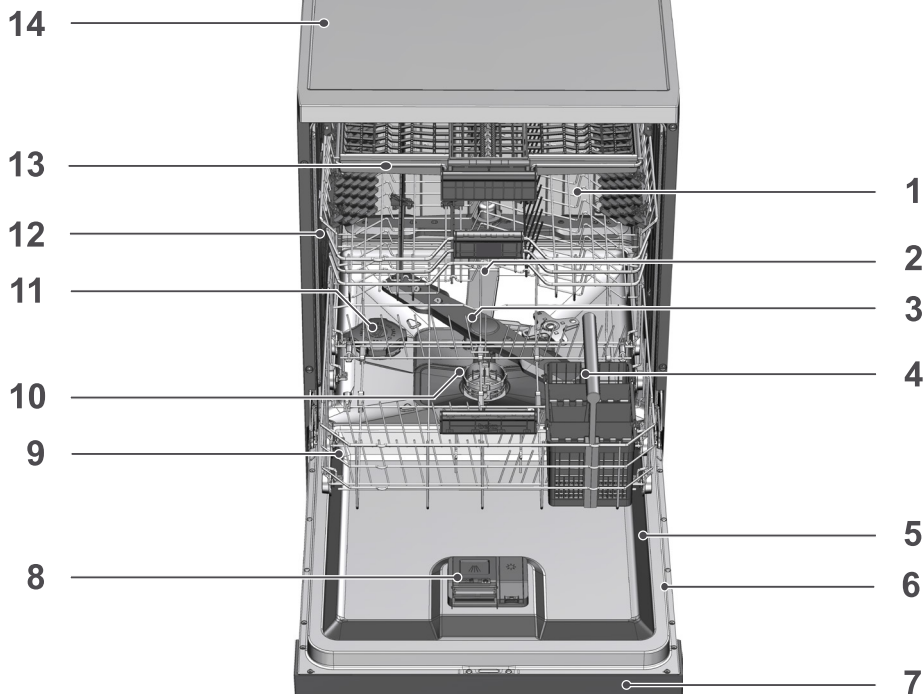
Date tehnice

Capacitate maximă de spălare (consultați eticheta energetică și datele programului și tabelul cu valorile consumului mediu prezentate din Ghidul rapid.)
Înălțime (consultați documentul de instalare pentru instalare)
Lățime: 45
Adâncime: 57
Putere absorbită: 220-240 V, 50 Hz *
Putere totală: 1800-2100 W *
Putere încălzitor: 1800 W *
Curent total: 10 A *
Puterea pompei: 90 - 125 W *
Puterea pompei de evacuare: 30 W *
* Pentru valori electrice detaliate, consultați eticheta tip de pe ușa mașinii.
Presiunea apei: 0,3 –10 bar (= 3 - 100 N/cm² = 0,03-1,0 Mpa)

- i** Datele tehnice pot fi modificate fără notificare prealabilă pentru a îmbunătăți calitatea produsului.
- i** Cifrele din acest manual sunt cu titlu informativ și pot să nu corespundă exact cu produsul dvs.
- i** Valorile indicate pe marcasele mașinii sau în documentele tipărite care însoțesc mașina sunt obținute în laborator pe baza standardelor relevante. Aceste valori pot varia în funcție de utilizarea mașinii și de condițiile ambientale.


3- Mașina de spălat vase

Prezentare generală




1. Coș superior
2. Paletă superioară
3. Paletă inferioară
4. Coș pentru tacâmuri (în funcție de model)
5. Ușă
6. Etichetă de clasificare
7. Panou de comandă
8. Dozator de detergent
9. Coș inferior
10. Filtre
11. Capac rezervor de sare
12. Șină coș superior
13. Coș superior pentru tacâmuri (în funcție de model)
14. Partea superioară (în funcție de model)
15. Sistem de uscare a ventilatorului (în funcție de model)


4- Instalare


 Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!


Procedurile de instalare trebuie efectuate întotdeauna de către producător, agentul de service autorizat sau o persoană calificată specificată de importator.


Pentru a pregăti mașina de utilizare, asigurați-vă că instalația electrică, sistemele de alimentare cu apă de la robinet și de scurgere a apei sunt adecvate înainte de a chema agentul de service autorizat. În caz contrar, apelați la un tehnician calificat și instalator pentru a lua măsurile necesare.

 Pregătirea locului și a instalației electrice, a sistemelor de alimentare cu apă de la robinet și de scurgere a apei uzate la locul de instalare este responsabilitatea clientului.

 Instalarea și conexiunile electrice trebuie efectuate de către agentul de service autorizat. Producătorul nu va fi tras la răspundere pentru pagubele rezultate din procesele efectuate de persoane neautorizate.


 Înainte de instalare, verificați dacă mașina prezintă deteriorări. Dacă mașina este deteriorată, nu o instalați. Produsele deteriorate prezintă riscuri pentru siguranța dumneavoastră.


 Asigurați-vă că furtunurile de admisie și evacuare a apei nu sunt îndoite, aplatizate sau strivite în timp ce împingeți mașina la locul său după procedurile de instalare sau curățare.

 Partea din față a aparatului nu poate fi scoasă la modelele independente sau cu montare sub blat. Garanția va deveni nulă dacă se face acest lucru.


Când așezați mașina, fiți atenți să nu deteriorați podeaua, pereții, conductele etc. Nu țineți mașina de ușă sau panou pentru a o muta.

Locul adecvat pentru instalare

 Mașina trebuie instalată într-o zonă în care să nu existe uși glisante sau cu balamale, care se pot bloca limitând astfel deschiderea completă a ușii mașinii.


 Asigurați-vă că alegeți o locație care vă va permite să încărcați și să descărcați vasele într-un mod rapid și confortabil.

- Așezați mașina pe o podea solidă și plană, care are o capacitate de susținere suficientă! Mașina trebuie instalată pe o suprafață plană pentru ca ușa să poată fi închisă corect și etanș.
- Nu instalați mașina în locuri unde temperatura poate scădea sub 0°C.
- Așezați mașina pe o suprafață dură. Nu o așezați pe un covor lung sau pe suprafețe similare.

 Nu așezați mașina pe cablul de alimentare.

- Asigurați-vă că alegeți o locație care vă va permite să încărcați și să descărcați vasele într-un mod rapid și confortabil.
- Instalați mașina într-un loc aproape de robinet și de orificiul de scurgere. Selectați locația de instalare luând în considerare faptul că nu va fi schimbată după efectuarea racordărilor.

Racordarea la sursa de alimentare cu apă

 Vă recomandăm să instalați un filtru la racordul de alimentare cu apă pentru a evita ca murdăria (nisip, argilă, rugină) din conductă sau instalația de apă din locuința dvs. să deterioreze mașina sau vasele.

Temperatura admisă a apei: până la 25°C (60°C pentru mașinile echipate cu Aquastop; consultați secțiunea Aquastop)

Mașina de spălat vase nu trebuie racordată la aparate deschise de apă caldă sau încălzitoare de apă cu flux continuu.

ATENȚIE Nu folosiți un furtun vechi sau uzat pentru alimentarea cu apă la mașina nouă. Utilizați noul furtun de alimentare cu apă furnizat împreună cu mașina. Nu aplicați extensii la furtunuri.

ATENȚIE Cuplați furtunul de alimentare cu apă direct la robinetul de apă. Presiunea cu care iese apa de la robinet trebuie să fie de minimum 0,3 bar și maxim 10 bar. Dacă presiunea apei depășește 10 bar, trebuie instalată o supapă de reducere.

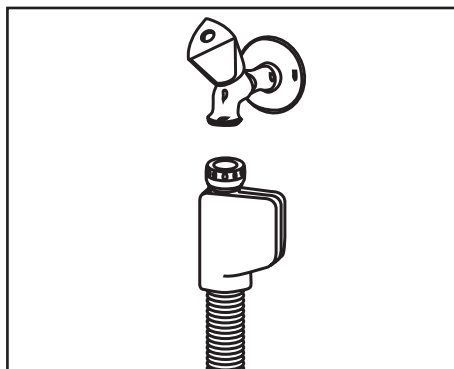
ATENȚIE Furtunurile de alimentare cu apă și de evacuare trebuie să fie bine fixate și intacte.

ATENȚIE Deschideți complet robinetele după efectuarea racordării pentru a verifica dacă există scurgeri de apă.

Aquastop

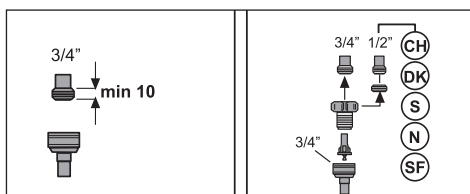
(în funcție de model)

Sistemul Aquastop protejează împotriva scurgerilor de apă care pot apărea la racordul de intrare a furtunului. Pentru a preveni deteriorarea instalației electrice, trebuie evitat contactul cu apa al carcasei supapei sistemului.



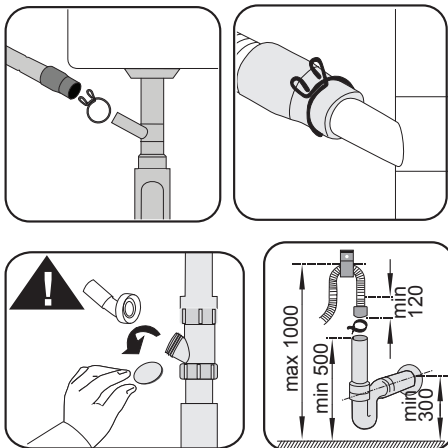
! Deoarece setul de furtunuri conține conexiuni și piese de montaj electrice, nu scurtați și nu lungiți furtunul cu furtunuri prelungitoare.

! Dacă sistemul Aquastop este deteriorat, deconectați mașina și chemați agentul de service autorizat.



Racordarea la sistemul de canalizare

Furtunul de evacuare a apei poate fi cuplat direct la orificiul de scurgere sau la scurgerea chiuvetei. Pentru informații detaliate, consultați manualul de instalare furnizat împreună cu mașina.



i Conducta de scurgere trebuie racordată la sistemul de canalizare și nu trebuie racordată la nicio apă de suprafață.

Reglarea piciorușelor

Dacă ușa mașinii nu poate fi închisă corect sau dacă mașina se balansează când o împingeți ușor, atunci trebuie să reglați piciorușele mașinii. Reglați piciorușele mașinii așa cum este ilustrat în manualul de instalare furnizat împreună cu mașina.

! În cazul în care ușa mașinii de spălat vase nu este reglată corect, există riscul de degajare a aburului. Aburul fierbinte poate provoca arsuri grave și răni și poate deteriora mobilierul.

Conexiune electrică

! Conectați mașina la o priză cu împământare protejată de o siguranță care este conformă cu valorile din tabelul „Date tehnice”. Compania noastră nu-și asumă răspunderea pentru daunele cauzate de utilizarea mașinii fără împământare în conformitate cu reglementările locale.

- Conexiunea trebuie efectuată conform reglementărilor naționale.
- Ștecărul cablului de alimentare trebuie să fie accesibil după instalare.
- Conectați mașina la o priză cu împământare, care este protejată de o siguranță de 16 Amperi.
- Tensiunea specificată trebuie să fie egală cu tensiunea de rețea.

! Nu utilizați prelungitoare sau prize multiple pentru a conecta mașina.

! Cablurile de alimentare deteriorate trebuie înlocuite de agentul de service autorizat.

5- Pregătire

! Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

Sfaturi pentru economisirea energiei

Următoarele informații vă vor ajuta să utilizați mașina într-un mod ecologic și eficient din punct de vedere energetic.

Curățați resturile de alimente grosiere de pe vase înainte de a le introduce în mașină.

i Pre-clătirea manuală a veselei duce la creșterea consumului de apă și energie și nu este recomandată.

i Spălarea veselei într-o mașină de spălat vase de uz casnic consumă de obicei mai puțină energie și apă în faza de utilizare decât spălarea manuală atunci când aceasta este utilizată conform instrucțiunilor producătorului.

Operați mașina după ce o umpleți complet. Când selectați un program, țineți cont de tabelul „Datele programului și valorile consumului mediu” prezentat în Ghidul rapid. Nu puneți mai mult detergent decât cantitatea recomandată pe ambalajul detergentului.

Sistem de dedurizare a apei

Mașina este echipată cu un sistem de dedurizare a apei care reduce duritatea apei de alimentare. Acest sistem înmoaie apa de alimentare la un nivel care să permită spălarea vaselor la calitatea cerută.

i Apa din rețeaua de alimentare trebuie să fie înmuiată dacă duritatea este mai mare de 7°dH. În caz contrar, ionii din apa dură se vor acumula pe vasele spălate și pot afecta performanțele de spălare, clătire și uscare ale mașinii.

Reglarea sistemului de dedurizare a apei

Performanța de spălare va crește atunci când sistemul de dedurizare a apei este reglat corect.

i Citiți „Ghidul rapid - Reglarea sistemului de dedurizare a apei” înainte de această secțiune!

Regenerarea sistemului de dedurizare a apei se poate face în toate programele în timpul etapei de uscare. Când are loc regenerarea, durata, energia și consumul de apă al programului cresc. Pentru procesul de regenerare; frecvența ciclului de regenerare, durata maximă suplimentară, consumul de apă și energie sunt menționate în tabelul de mai jos, în funcție de consumul de apă în programul Eco 50°C, când mașina de spălat vase funcționează în condiții standard cu alimentare cu apă cu duritatea de 14 dH în programul său Eco 50°C:

Consum de apă Eco 50°C (l)	Regenerare după... cicluri	Durată suplimentară (min)	Consum suplimentar de apă (l)	Consum suplimentar de energie (kWh)
12,3-14,7	5	5	3,0	0,05
9,6-12,2	6	5	3,0	0,05
9,0-9,5	7	5	3,0	0,05
8,0-9,0	8	5	3,0	0,05
7,0-7,9	9	5	3,0	0,05

Pentru consumul de apă al mașinii dvs. de spălat vase în programul Eco 50°C, consultați tabelul cu datele programului și valorile consumului mediu din Ghidul rapid.

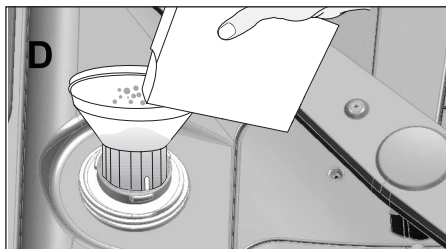
Adăugarea de sare

Sistemul de dedurizare a apei trebuie regenerat pentru ca mașina să funcționeze continuu cu același randament. Sarea pentru mașina de spălat vase este utilizată în acest scop.

- i** Utilizați numai săruri speciale de dedurizare produse special pentru mașina dvs. de spălat vase.
 - i** Se recomandă utilizarea sărurilor de dedurizare sub formă de granule sau pulbere în sistemul de dedurizare a apei. Nu utilizați săruri care nu se dizolvă complet în apă, cum ar fi sare de masă sau sare gemă. În caz contrar, eficiența sistemului poate scădea în timp.
 - i** Rezervorul de sare se va umple cu apă atunci când porniți mașina. Din acest motiv, adăugați sare înainte de a utiliza mașina.
1. Mai întâi, scoateți coșul inferior pentru a adăuga sare de dedurizare.
 2. Rotiți capacul rezervorului de sare în sens invers acelor de ceasornic pentru a-l deschide (A).



3. Adăugați 1 litru de apă în rezervorul de sare al mașinii dvs. numai la prima utilizare.
4. Umpleți rezervorul de sare cu sare folosind pâlnia de sare (D). Pentru a accelera viteza de dizolvare a sării în apă, amestecați-o cu o lingură.



- i** Puteți pune aproximativ 2 kg de sare de dedurizare în rezervorul de sare.
5. Când rezervorul este plin, puneți capacul la loc și strângeți-l.
- i** Trebuie să adăugați sare chiar înainte de a porni mașina. Astfel, apa sărată care se revarsă va fi spălată imediat, prevenind riscul de coroziune în mașină. În cazurile în care nu începeți să spălați imediat, lăsați mașina să funcționeze goală în cel mai scurt program.
 - i** Deoarece diferitele mărci de sare de pe piață au dimensiuni diferite ale particulelor și întrucât duritatea apei poate varia, dizolvarea sării în apă poate dura câteva ore. Prin urmare, Indicatorul de sare rămâne aprins o perioadă de timp după ce s-a adăugat sare în mașină.

Detergent

Puteți utiliza detergenți sub formă de pulbere, lichid/gel sau tablete în mașină.

- !** Utilizați numai detergenți produși special pentru utilizarea în mașinile de spălat vase. Rețineți că detergenții care conțin clor și fosfat pot fi nocivi pentru mediu. Detergenții lichizi fără clor pot să nu îndepărteze petele de ceai și cafea din cești.

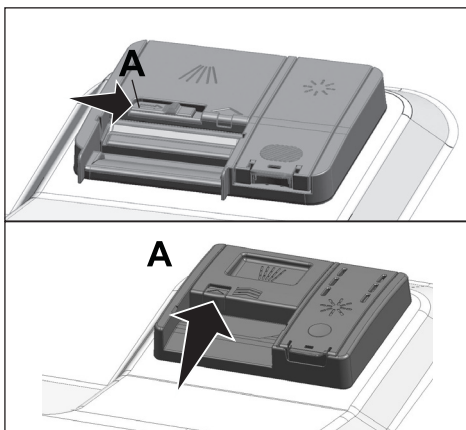
Adăugarea de detergent

- i** Citiți cu atenție avertismentele de pe ambalajul detergentului pentru a obține rezultate mai bune de spălare și uscare. Pentru întrebări suplimentare, contactați producătorul detergentului.

⚠ Nu introduceți solvenți în dozatorul de detergent. Există riscul de explozie!

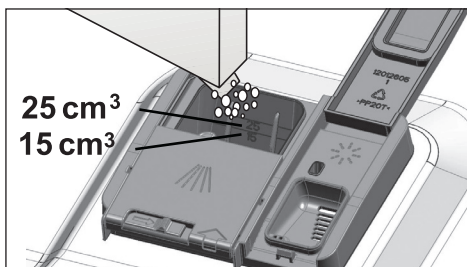
Introduceți detergentul în dozatorul de detergent chiar înainte de a utiliza mașina, așa cum este prezentat mai jos.

1. Împingeți opritorul spre dreapta pentru a deschide capul dozatorului de detergent (A). (în funcție de model)

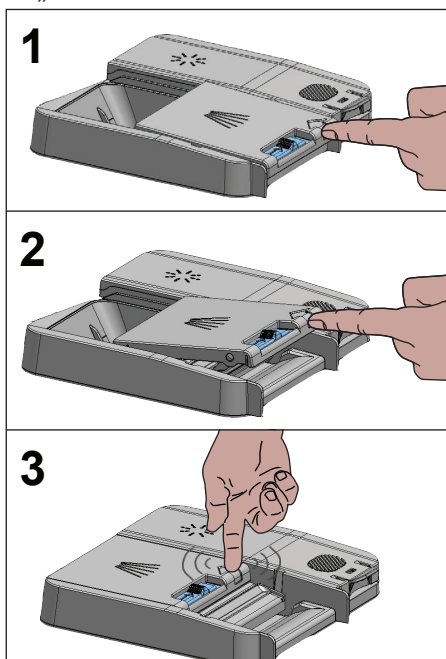


2. Puneți cantitatea recomandată de detergent sub formă de pulbere, lichid/ gel sau tablete în rezervor.

i În interiorul dozatorului de detergent există marcare de nivel care vă ajută să utilizați cantitatea adecvată de detergent sub formă de pulbere. Când este plin, dozatorul de detergent va conține 45 cm³ de detergent. Turnați detergent până la marcare de nivel 15 cm³ sau 25 cm³ în dozatorul de detergent în funcție de gradul de umplere a mașinii și/sau gradul de murdărire al vaselor. O tabletă este suficientă dacă utilizați tablete de detergent.



3. Împingeți capul dozatorului de detergent pentru a-l închide. Când capul este închis, se va auzi un „click”.

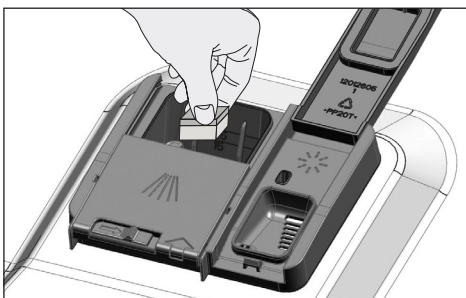


i Utilizați detergent sub formă de pulbere sau lichid/gel în programe scurte, fără prespălare, deoarece solubilitatea detergentului sub formă de tablete se modifică în funcție de temperatură și timp.

Detergenți sub formă de tablete

Pe lângă detergenții convenționali sub formă de tablete, mai sunt disponibili în comerț și detergenți tablete care acționează ca și sarea de dedurizare a apei și/sau ca pastilele pentru clătire. Unele tipuri de detergenți conțin componente speciale, cum ar fi protecții din sticlă și oțel inoxidabil. Aceste tablete au efect până la un anumit nivel de duritate a apei (21°dH). Sarea de dedurizare a apei și pastilele pentru clătire trebuie, de asemenea, utilizate împreună cu detergentul dacă nivelul de duritate al apei este peste nivelul menționat.

Cea mai bună performanță de spălare la mașinile de spălat vase se obține utilizând separat detergent, pastile pentru clătire și sare de dedurizare a apei.



Respectați instrucțiunile producătorului de detergent de pe ambalaj atunci când utilizați detergenți tablete.

Contactați producătorul de detergent dacă vasele sunt umede și/sau dacă observați pete de calcar, în special pe pahare, după terminarea programului de spălare atunci când utilizați un detergent sub formă de tablete.

Când treceți la detergent sub formă de pulbere de la detergent tablete:

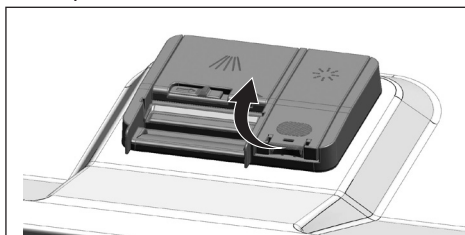
1. Asigurați-vă că rezervorul de sare și cel de pastile pentru clătire sunt pline.

2. Setați duritatea apei la cel mai înalt nivel și lăsați mașina să funcționeze în gol.
3. După ciclul de spălare în gol, consultați manualul de utilizare și reglați nivelul de duritate a apei astfel încât să se potrivească sursa de alimentare cu apă.
4. Efectuați setările adecvate pentru pastilele pentru clătire.

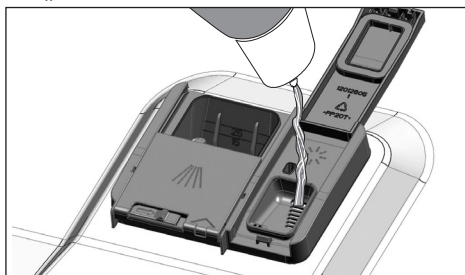
Pastile pentru clătire

Pastilele pentru clătire utilizate în mașinile de spălat vase sunt o combinație specială care are ca scop creșterea eficienței uscării și prevenirea apariției petelor de apă sau calcar pe obiectele spălate. Din acest motiv, trebuie să vă asigurați că aveți pastile pentru clătire în rezervorul corespunzător și să utilizați pastile pentru clătire fabricate exclusiv pentru mașinile de spălat vase.

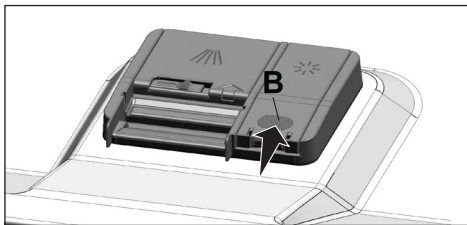
1. Deschideți capacul rezervorului de pastile pentru clătire cu ajutorul opritorului.



2. Umpleți rezervorul până la nivelul „MAX”.



3. Apăsați ușor punctul (B) al capacului rezervorului pentru a-l închide.



4. Dacă există pete pe veselă după spălare, nivelul trebuie crescut și dacă există o urmă albastră după ștergerea lor manuală, acesta trebuie scăzut. Aceasta este setată la poziția 3 ca valoare implicită din fabrică.

- i** Reglarea pastilelor pentru clătire este descrisă în secțiunea „Reglarea cantității de pastile pentru clătire” din secțiunea de utilizare a mașinii.
- i** Curățați pastilele pentru clătire care s-au vărsat din rezervor. Pastilele pentru clătire care s-au vărsat accidental vor provoca spumare și în cele din urmă vor reduce performanța de spălare.

Obiecte care nu sunt potrivite pentru spălare în mașina de spălat

Nu spălați niciodată vase murdare de scrum de țigară, lumânare topită, lac, coloranți, substanțe chimice etc. în mașina de spălat vase.

- Nu spălați vesela și tacâmurile cu cozi de lemn sau os, piese lipite sau piese care nu sunt rezistente la căldură, precum și recipiente din cupru și tablă în mașina de spălat vase.
- i** Imprimeurile decorative ale articolelor de porțelan, precum și cele din aluminiu și argint pot fi decolorate sau pătate după spălarea în mașina de spălat vase, așa cum se întâmplă și la spălarea manuală.

decolorate sau pătate după spălarea în mașina de spălat vase, așa cum se întâmplă și la spălarea manuală. Unele tipuri delicate de sticlă și cristale pot deveni opace în timp. Vă recomandăm insistent să verificați dacă vesela pe care urmează să o cumpărați este potrivită pentru spălare, în special în mașina de spălat vase.

Așezarea vaselor în mașina de spălat vase

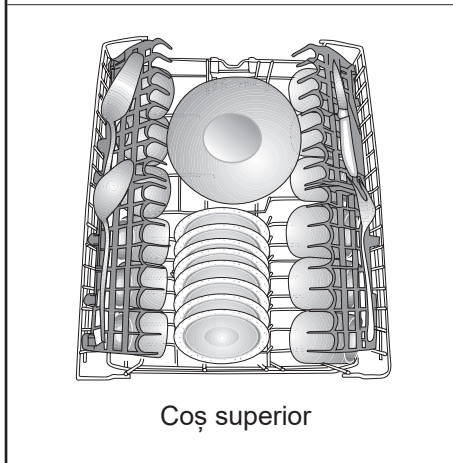
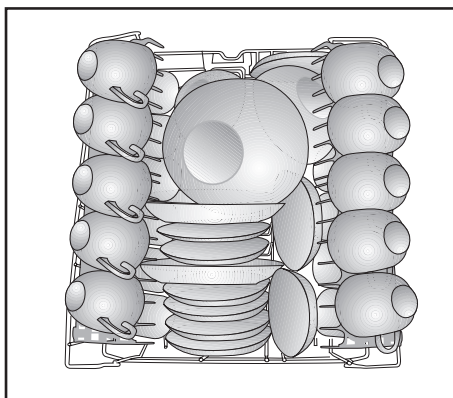
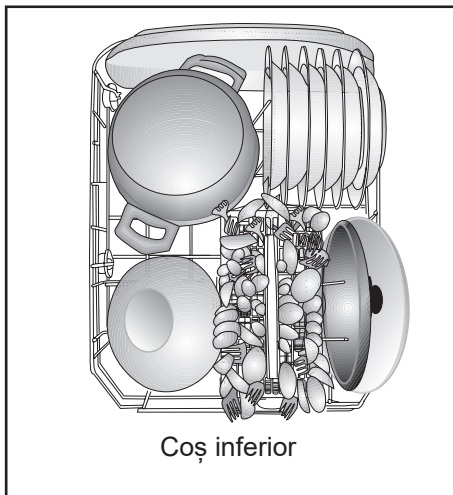
În funcție de capacitatea mașinii de spălat vase, puteți folosi mașina de spălat vase în mod optim în ceea ce privește consumul de energie și performanțele de spălare și uscare numai dacă așezați vasele în mod ordonat.

- Ștergeți resturile de alimente grosiere (oase, semințe etc.) de pe vase înainte de a le pune în mașina de spălat vase.
- Așezați vase subțiri și înguste în secțiunile din mijloc ale coșurilor, dacă este posibil.
- Așezați obiectele mai mari și foarte murdare în coșul inferior și obiectele mai mici, delicate și ușoare în coșul superior.
- Așezați vasele adânci, precum boluri, pahare și oale cu capul în jos, în mașina de spălat vase. Astfel, este evitată acumularea de apă în adâncituri.

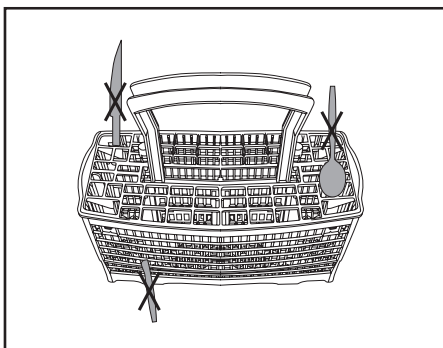
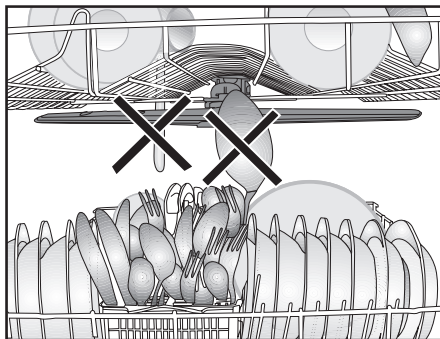
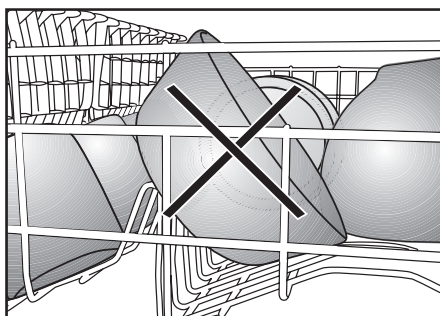
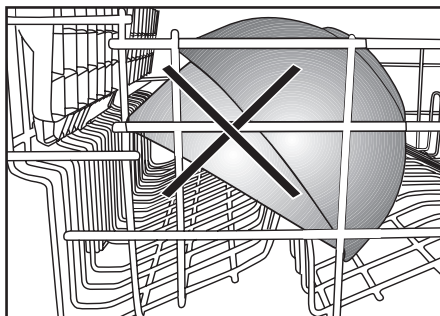
- !** Pentru a preveni riscul de vătămare corporală, așezați întotdeauna tacâmurile ascuțite și tăioase, cum ar fi furculița de servire, cuțitul pentru pâine etc., cu vârful în jos, astfel încât capetele lor ascuțite să fie cu fața în jos sau așezați-le pe orizontală în coșul de vase.

Descărcați mai întâi vasele din coșul inferior și apoi pe cele din coșul superior.

Recomandări pentru încărcarea mașinii de spălat vase



Încărcarea necorespunzătoare a vaselor

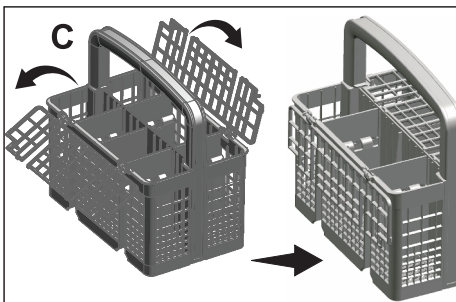
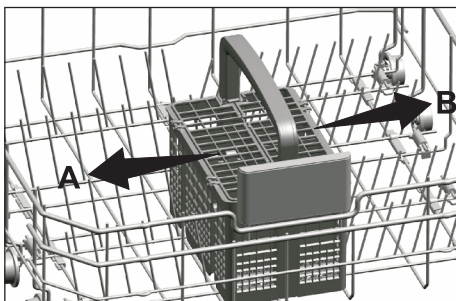


Coș pentru tacâmuri

(în funcție de model)

Coșul pentru tacâmuri este conceput pentru a spăla într-un mod eficient vasele, cum ar fi cuțite, furculițe, linguri etc.

Deoarece coșul pentru tacâmuri poate fi mutat (A, B), puteți crea mai mult spațiu așezând tacâmurile în coșul inferior și puteți elibera spațiu pentru vasele dvs. de diferite dimensiuni.



Brațe din sârmă pliabile pentru coșul superior

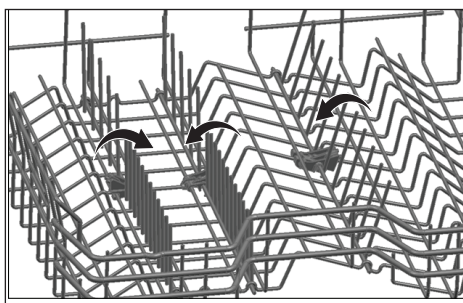
(în funcție de model)

Puteți utiliza brațe de sârmă pliabile atunci când aveți nevoie de un spațiu mai mare pentru vasele dvs. în coșul superior al mașinii.

Pentru a aduce brațele de sârmă pliabile în poziție orizontală, apucați brațul din mijloc și împingeți-l în direcția săgeții din figură.

Așezați vasele mai mari în zona creată.

Pentru a readuce brațele de sârmă în poziția verticală, ridicați-le în sus.

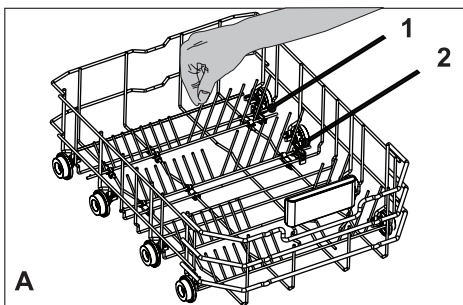


i Dacă brațele de sârmă sunt aduse în poziție orizontală ținându-le de vârfuri, acestea se pot îndoi. Prin urmare, țineți brațele de tijele lor în timp ce le aduceți în poziția orizontală sau verticală.

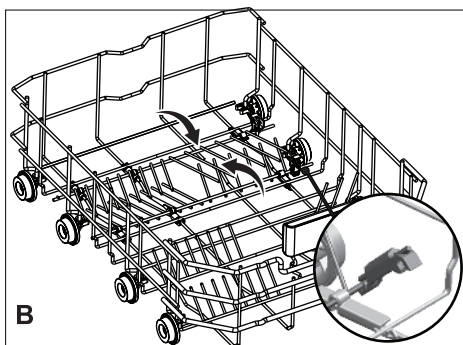
Brațe din sârmă pliabile pentru coșului inferior

(în funcție de model)

Brațele din sârmă pliabile (A) situate pe coșul inferior al mașinii sunt concepute pentru așezarea cu ușurință a vaselor mari, cum ar fi oalele, bolurile etc. Puteți crea spații mai mari prin pliarea fiecărui braț individual sau a tuturor simultan.



Pentru a aduce brațele pliabile în poziție orizontală, apucați brațele din mijloc și împingeți-le în direcțiile săgeților (B). Pentru a readuce brațele de sârmă în poziția verticală, ridicați-le în sus. Brațele pliabile vor face clic din nou în opritor.

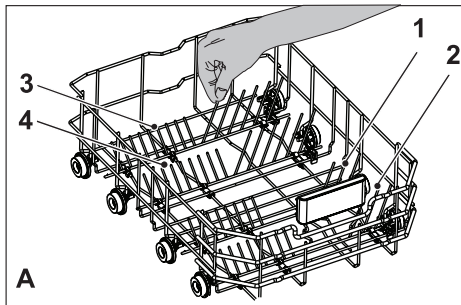


i Dacă brațele de sârmă sunt aduse în poziție orizontală ținându-le de vârfuri, acestea se pot îndoi. Prin urmare, se recomandă să aduceți brațele în poziția orizontală sau verticală, ținându-le de tije și împingându-le în direcția săgeții.

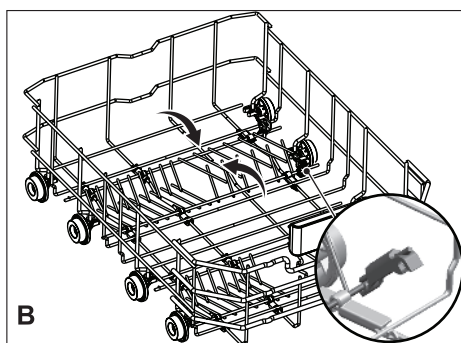
Brațe din sârmă pliabile pentru coșului inferior

(în funcție de model)

Brațele din sârmă pliabile (A) situate pe coșul inferior al mașinii sunt concepute pentru așezarea cu ușurință a vaselor mari, cum ar fi oalele, bolurile etc. Puteți crea spații mai mari prin pliarea fiecărui braț individual sau a tuturor simultan.



Pentru a aduce brațele pliabile în poziție orizontală, apucați brațele din mijloc și împingeți-le în direcțiile săgeților (B). Pentru a readuce brațele de sârmă în poziția verticală, ridicați-le în sus. Brațele pliabile vor face clic din nou în opritor.

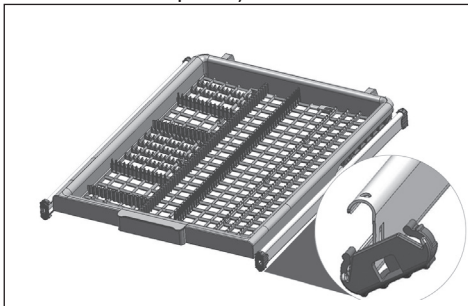


i Dacă brațele de sârmă sunt aduse în poziție orizontală ținându-le de vârfuri, acestea se pot îndoi. Prin urmare, se recomandă să aduceți brațele în poziția orizontală sau verticală, ținându-le de tije și împingându-le în direcția săgeții.

Coș superior pentru tacâmuri

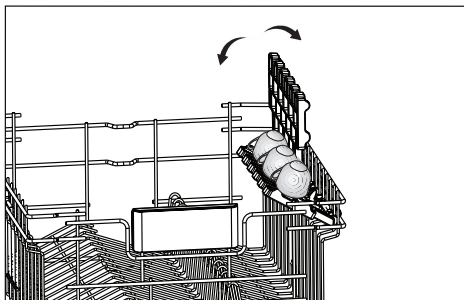
(în funcție de model)

Coșul superior pentru tacâmuri este conceput pentru a spăla tacâmuri, cum ar fi furculițe, linguri etc., așezându-le între barele de pe coș.



Raftul coșului superior

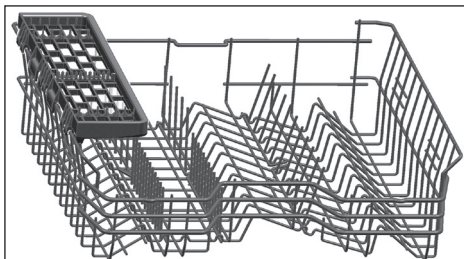
(în funcție de model)



Raft auxiliar multifuncțional pentru coșul superior

(în funcție de model)

Acest accesoriu situat în coșul superior al mașinii vă permite să spălați cu ușurință obiecte, cum ar fi polonice foarte lungi și cuțite pentru pâine.



Puteți ridica raftul auxiliar multifuncțional al coșului superior pentru a-l scoate dacă nu doriți să-l utilizați.



Dacă doriți să utilizați din nou raftul auxiliar multifuncțional pentru coșul superior, îl puteți fixa cu ușurință pe secțiunea laterală a coșului superior.



Reglarea înălțimii coșului superior

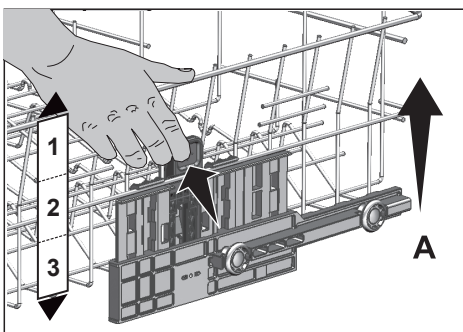
(în funcție de model)

Mecanismul de reglare a înălțimii coșului superior a fost conceput pentru a crea spații mari în secțiunea inferioară sau superioară a mașinii, în funcție de nevoile dvs., reglând înălțimea în sus sau în jos în timp ce coșul este gol sau încărcat.

Datorită acestui mecanism, puteți utiliza coșul în trei poziții diferite, și anume poziția inferioară, centrală și superioară (1, 2, 3).

1. Pentru a ridica coșul, țineți brațele de sârmă ale coșului superior cu ambele mâini în timp ce coșul este în poziția cea mai de jos și trageți-le în sus (A).
2. Veți auzi un „clic” de la mecanismele din dreapta și din stânga, indicând faptul că coșul a ajuns la nivelul următor. Eliberați coșul.

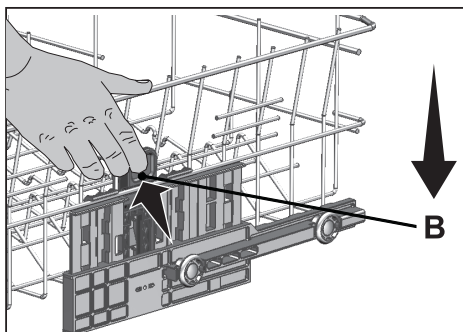
Repetăți procesul dacă înălțimea nu este suficientă.



Pentru a coborî coșul, în timp ce acesta este în poziția cea mai de sus;


1. Țineți brațele de sârmă ale coșului superior cu ambele mâini, ridicați ușor coșul și împingeți și eliberați simultan opritoarele prezentate în figura (B).
2. Coborâți coșul din poziția actuală în cea inferioară.
3. Eliberați coșul după ce a ajuns cu un nivel mai jos.


Repetăți procesul dacă înălțimea nu este suficientă.



- i** Este posibil ca mecanismul de deplasare să nu funcționeze corect dacă coșul superior este supraîncărcat sau dacă distribuția greutateii nu este uniformă. În cazul unei supraîncărcări, există riscul căderii cu un nivel în jos.
- i** Asigurați-vă că mecanismul de reglare are aceleași poziții pe partea dreaptă și pe partea stângă a coșului superior.

6- Utilizarea mașinii

 Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

 Citiți „Ghidul rapid” înainte de această secțiune.

Taste

Tastă de pornire/oprire

Când apăsați tasta On/Off (Pornire/Oprire), indicatoarele luminoase se aprind pe afișaj în poziția ON. Luminile se sting în poziția OFF.

Tasta Selectare program/Anulare program

Apăsați această tastă până când programul dorit apare în indicatorul programului.

Pentru a anula programul în desfășurare, deschideți ușa mașinii. Apăsați și mențineți apăsată tastele Selectare program/Anulare program timp de 3 secunde. După numărătoarea inversă 3 - 2 - 1, este afișat 0:01, închideți ușa mașinii și așteptați finalizarea procesului de scurgere. Scurgerea este finalizată în 2 minute și mașina emite un avertisment sonor când este terminată.

Taste funcționale

Dacă apăsați oricare dintre tastele funcționale în timpul selectării programului sau a selectării timpului de întârziere, se va auzi un semnal afirmativ al tastei, cu condiția ca funcția respectivă să fie acceptată de programul selectat.

Funcția va fi considerată selectată atunci când indicatorul funcției selectate este aprins.

Pentru a anula funcția selectată, țineți apăsată tasta funcțională până când indicatorul funcției dispare.

Pregătirea mașinii

1. Deschideți ușa mașinii de spălat vase.

2. Așezați vasele în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare.
3. Asigurați-vă că paletele superioare și inferioare se rotesc liber.
4. Introduceți o cantitate adecvată de detergent în dozatorul de detergent.


Selectarea programului


1. Apăsați butonul On/Off pentru a porni mașina.
2. Verificați indicatoarele de sare și pastile pentru clătire și adăugați sare și/sau pastile pentru clătire, dacă este necesar.
3. Consultați tabelul „Datele programului și valorile consumului mediu” pentru a stabili un program de spălare potrivit pentru vaselor dvs.
4. Programul selectat va începe când închideți ușa mașinii.

Funcții auxiliare

Programele de spălare ale mașinii de spălat vase sunt concepute pentru a obține cel mai bun efect de curățare, luând în considerare tipul de murdărie, gradul de murdărire și proprietățile vaselor care trebuie spălate.

Funcțiile auxiliare vă permit să economisiți timp, apă și energie.

 Funcțiile auxiliare pot modifica durata programului.

 Funcțiile auxiliare nu sunt potrivite pentru toate programele de spălare. Indicatorul funcției auxiliare care nu este compatibilă cu programul nu va fi activ.

Funcție de clătire suplimentară

(în funcție de model)

În funcție de tipul detergentului utilizat, dacă apare o problemă cu dizolvarea detergentului, aceasta va elimina petele rezultate de pe vase și va oferi o performanță optimă de clătire.

Funcția Încărcare pe jumătate

(în funcție de model)

Este folosită pentru a utiliza mașina fără a o încălca complet.

1. Încărcați vasele în mașină după cum doriți.
2. Porniți mașina cu tasta On/Off.
3. Selectați programul dorit și apăsați tasta Încărcare pe jumătate.

În timp ce funcția este activată, indicatorul funcției încărcare pe jumătate va apărea în indicatorul de selectare a funcției și pe afișaj.

4. Porniți programul apăsând tasta Start/Pauză/Anulare.

i Cu funcția Încărcare pe jumătate puteți economisi apă și energie în timp ce utilizați coșurile inferioare și superioare ale mașinii.

Funcția Extra uscare

(în funcție de model)

Oferă performanțe superioare de uscare.

Funcția Express

(în funcție de model)

Reduce timpul ciclului de spălare selectat și scade consumul de apă, permițând spălarea sub presiune mai mare.

Funcția detergent tablete

(în funcție de model)

Permite obținerea unei performanțe mai bune de uscare de la detergentii universali numiți detergenți „all in one”, cum ar fi 2 în 1, 3 în 1, 4 în 1, 5 în 1 etc., în funcție de nivelul de duritate al apei de la robinet.

i Dacă ați utilizat funcția Tabletă în timpul ultimului program de spălare pe care l-ați folosit, aceasta va rămâne activă în următorul program de spălare pe care îl veți selecta.

i Funcția detergent tablete poate modifica durata programului.

Funcția PowerWash

(în funcție de model)

Această funcție acționează paleta inferioară cu o presiune și o viteză mai mare pentru a permite o spălare mai bună a vaselor precum tigăi și tăvi cu murdărie persistentă, uscată.

Funcția IonClean

(în funcție de model)

Funcția IonClean este activată la intervale regulate și previne formarea de mirosuri neplăcute din cauza putrefacției. Dacă această funcție este selectată, aceasta va fi activată în timp ce mașina este oprită și indicatorul IonClean de pe panou va clipi. Ventilatorul emite un zgomot, acest lucru este normal. Până când selectarea funcției nu este dezactivată, sistemul este activat automat cu intermitențe.

Funcția Auto Tablet

(în funcție de model)

Auto Tablet este o funcție care detectează automat utilizarea detergentilor tablete amestecați.

i Performanța de uscare a acestui tip de detergenți este îmbunătățită prin reglarea corespunzătoare a temperaturii și a duratei. Datorită acestei funcții, nu este nevoie să apăsați niciun buton în cazul utilizării detergentului tablete.

Funcția poate fi activată dacă se dorește detectarea automată.

Pentru a activa/dezactiva:

1. După ce porniți mașina, apăsați simultan tastele Întârziere timp și P. Mențineți-le apăsați până când numărătoarea inversă 3, 2, 1 este încheiată pe afișaj.
2. Apăsați tasta P pentru a activa opțiunea a :. Funcția de detectare automată a detergentului este dezactivată cu opțiunea „a:0” și activată cu opțiunea „a:1”. Setați opțiunea dorită apăsând tasta Timp întârziere.
3. Opriți mașina cu tasta On/Off pentru a salva modificările.

Modificarea volumului

sunetului de avertizare

1. După ce ați pornit mașina, apăsați simultan tastele Timp întârziere și P / P +. Mențineți-le apăsată până când numărătoarea inversă 3, 2, 1 este încheiată pe afișaj.
2. Apăsați tasta P / P + pentru a vă deplasa la poziția S: pe afișaj.
3. La fiecare apăsare a tastei Timp întârziere, volumul sunetului de avertizare se va modifica la „S:0” dezactivat, „S:1” mediu și „S:2” tare.
4. Opriți mașina cu tasta On/Off pentru a salva modificările.

i Mașina dvs. este setată la „S:2” ca valoare implicită din fabrică.

Iluminarea podelei

Avertisment pentru a arăta că mașina este în faza de spălare

(în funcție de model)

Mașina reflectă o lumină pe podea în timpul procesului de spălare. Această lumină se stinge după finalizarea procesului de spălare.

i Iluminarea podelei este activată automat când începe programul de spălare și rămâne aprinsă până la sfârșitul programului.

i Iluminarea podelei nu poate fi anulată de utilizator.

Iluminatul la interior

(în funcție de model)

Unele modele au un bec în interior pentru a ilumina interiorul când ușa este deschisă.

1. După ce ați pornit mașina, apăsați simultan tastele Timp întârziere și P / P +. Mențineți-le apăsată până când numărătoarea inversă 3, 2, 1 este încheiată pe afișaj.
2. Apăsați tasta P / P + pentru a vă deplasa la poziția L: pe afișaj. Becul din interior este stins în poziția „L:0” și aprins în poziția „L:1”. Selectați

poziția dorită cu tasta Timp întârziere.

3. Opriți mașina cu tasta On/Off pentru a salva modificările.

Deschidere automată a ușii

(în funcție de model)

Datorită funcției „Deschidere automată a ușii” de pe mașină, eficiența uscării mașinii este îmbunătățită și se economisește energie. Există două opțiuni, și anume „OFF” și „ON”.

Puteți utiliza setările din submeniu pentru a modifica setările funcției „Deschidere automată a ușii”.

Când activați această funcție, ușa mașinii se deschide automat la sfârșitul ciclului de spălare.

i Funcția „Deschidere automată a ușii” deschide ușa la sfârșitul ciclului de spălare datorită „balamalelor de deschidere a ușii”. Acest proces durează aproximativ 2 minute. Nu închideți ușa cu forța dacă alimentarea este întreruptă în timpul deplasării balamalelor. Funcționarea va fi finalizată și balamalele vor reveni în poziția normală la restabilirea alimentării.

i Funcția „Deschidere automată a ușii” poate modifica durata ciclului de funcționare.

Modificarea setărilor funcției

„Deschidere automată a ușii”

1. Apăsați simultan tasta Întârziere și P / P + după ce ați pornit mașina. Mențineți-le apăsată până când numărătoarea inversă 3, 2, 1 afișată pe ecran este finalizată.
2. Apăsați tasta P / P + și treceți la poziția o: pe ecran. Poziția „o:0” indică faptul că funcția „Deschidere automată a ușii” este dezactivată, poziția „o:1” indică faptul că este activată. Selectați poziția dorită cu tasta Întârziere.
3. Opriți mașina cu tasta On/Off pentru a salva setările.

Programarea timpului de spălare


Timp întârziere

Dacă se aplică un tarif economic la electricitate în regiunea dvs., puteți utiliza funcția „Timp întârziere” pentru a spăla vasele în timpul orelor corespunzătoare. Puteți amâna începerea programului selectat până la 24 de ore.

1. Apăsăți tasta funcțională „Timp întârziere” după selectarea programului de spălare și a altor funcții auxiliare.
2. După ce apăsați tasta „Timp întârziere”, câmpul de informații de pe afișaj va arăta „0:30” și indicatorul funcției „Timp întârziere” va începe să clipească.
3. Setăți timpul dorit apăsând tasta Timp întârziere. Timpul va crește treptat cu 30 de minute până la 6 ore și apoi cu 1 oră până la 24 de ore de fiecare dată când apăsați tasta.
4. Închideți ușa mașinii după ce ați setat Pornire întârziată. Odată ce timpul de întârziere a trecut, programul selectat va porni automat.


Modificarea setărilor în timp ce funcția „Timp întârziere” este activă


În timp ce funcția „Timp întârziere” este activată, nu puteți face modificări în programul de spălare, funcțiile auxiliare sau durata timpului de întârziere.

-  Programul și funcțiile auxiliare nu pot fi setate/modificate după pornirea programului.

Pentru a anula funcția Timp întârziere


Deschideți ușa mașinii Apăsăți și țineți apăsată tastele Selectare program/Anulare program timp de 3 secunde. După numărătoarea inversă 3 - 2 - 1, este afișat 0:01, închideți ușa mașinii și așteptați finalizarea procesului de scurgere. Scurgerea este finalizată în 2 minute și mașina emite un avertisment sonor când este terminată.


-  Puteți selecta și începe un nou program după anularea funcției „Timp întârziere”.


-  Funcția „Timp întârziere” nu poate fi setată după pornirea programului.

Pornirea programului

Închideți ușa mașinii pentru a o porni după ce ați selectat programul și funcțiile auxiliare.


-  Mașina efectuează o dedurizare a apei în funcție de nivelul de duritate al apei de alimentare. Timpul de spălare se poate modifica în timp ce programul rulează, în funcție de temperatura ambiantă unde este instalată mașina, temperatura apei de alimentare și cantitatea de vase.

-  Nu deschideți ușa mașinii când aceasta funcționează. S-ar putea să existe un val de aburi atunci când deschideți ușa mașinii; aveți grijă.

-  Mașina va rămâne silențioasă în modul de pauză pentru o perioadă de timp, pentru a îndepărta complet apa din ea și de pe vase și pentru a curăța soluția de dedurizare și apoi va relua funcționarea în modul de uscare.

Anularea programului

Deschideți ușa mașinii Apăsăți și țineți apăsată tastele Selectare program/Anulare program timp de 3 secunde. După numărătoarea inversă 3 - 2 - 1, este afișat 0:01, închideți ușa mașinii și așteptați finalizarea procesului de scurgere. Scurgerea este finalizată în 2 minute și mașina emite un avertisment sonor când este terminată.

-  S-ar putea să existe reziduuri de detergent sau de pastile pentru clătire în mașină și/sau pe obiectele spălate, în funcție de faza în care a fost programul pe care l-ați anulat.

Indicator de sare (S)

Vă rugăm să verificați indicatorul de sare de pe afișaj pentru a vedea dacă există o cantitate adecvată de sare de dedurizare în mașina de spălat vase sau nu. Trebuie să umpleți rezervorul de sare cu sare ori de câte ori apare indicatorul de sare pe afișajul mașinii.

- i** Reglarea nivelului de duritate a apei este explicată în secțiunea Sistemul de dedurizare a apei.

Indicator de pastile pentru clătire (☼)

Vă rugăm să verificați indicatorul de pastile pentru clătire de pe afișaj pentru a vedea dacă există o cantitate adecvată din acest produs în mașina de spălat vase sau nu. Trebuie să umpleți rezervorul de pastile pentru clătire cu acest produs ori de câte ori pe afișajul mașinii apare indicatorul de pastile pentru clătire.

Reglarea cantității de pastile pentru clătire

1. După ce porniți mașina, apăsați simultan tastele Întârziere timp și P+/P. După afișarea număratoarei inverse (3, 2, 1), țineți apăsat tastele o perioadă.
2. Apăsați P +/P pentru a vă deplasa în poziția (P) de pe afișaj.
3. Setați la nivelul corespunzător cu tasta Timp întârziere.
4. Apăsați tasta On/Off pentru a salva setările.

Fără pastile pentru clătire distribuite în poziția de spălare P:0.

- 1 doza de pastile pentru clătire se distribuie în poziția P:1.
- 2 dozele de pastile pentru clătire sunt distribuite în poziția P:2.
- 3 dozele de pastile pentru clătire sunt distribuite în poziția P:3.

4 dozele de pastile pentru clătire sunt distribuite în poziția P:4.

Sfârșitul programului

- i** Când programul pe care l-ați selectat se termină, un semnal sonor de avertizare vă va atenționa să opriți mașina. Acest semnal sonor vă va avertiza la anumite intervale înainte de a se opri.

Indicatorul Sfârșitul programului se va aprinde când se termină programul de spălare.

1. Deschideți ușa mașinii.
2. Apăsați tasta On/Off pentru a opri mașina.
3. Închideți robinetul.
4. Deconectați mașina de la priză.

- i** Pentru economisirea energiei, mașina este oprită automat după finalizarea programului sau dacă programul nu este început.

- i** Lăsați vasele în mașină timp de aproximativ 15 minute pentru a le permite să se răcească după ce sunt spălate. Vesela se va usca într-un timp mai scurt dacă lăsați ușa mașinii deschise în această perioadă. Acest proces va crește eficiența uscării mașinii.

Avertisment de întrerupere a alimentării cu apă

Dacă alimentarea cu apă de la rețea este întreruptă sau robinetul de alimentare cu apă este închis, mașina nu se poate alimenta cu apă și pictograma E:02 va clipi pe indicatorul programului. Atâta timp cât problema persistă, programul de spălare este oprit și alimentarea cu apă este verificată în mod regulat de către mașină; când alimentarea cu apă revine la normal, după câteva momente pictograma E: 02 dispăre și programul de spălare se reia.

Avertizare de revărsare

Dacă mașina consumă prea multă apă sau există scurgeri la oricare dintre componente, atunci mașina va detecta acest lucru și pe indicatorul Program va clipi pictograma E:01. Atâta timp cât apa continuă să se reverse, algoritmul de siguranță va fi activ și va încerca să evacueze apa. Dacă apa nu se mai revarsă și protecția este asigurată, pictograma E:01 va dispărea. Dacă E:01 nu dispare, există o eroare permanentă. În acest caz, trebuie contact centrul de service autorizat.

AUTOCURĂȚARE

(în funcție de model)

Se recomandă ca acest program să fie utilizat la fiecare 1-2 luni pentru curățarea mașinii și igienizarea necesară. Programul trebuie să ruleze cu mașina goală.

Pentru a obține un rezultat eficient, se recomandă utilizarea împreună cu agenți speciali de curățare a mașinii.



Nu utilizați acest program pentru a spăla vasele. Deoarece rulează la temperaturi ridicate, poate deteriora vasele.

7- Curățenie și întreținere

! Citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

! Deconectați mașina și închideți robinetul înainte de a încerca orice proceduri de curățare.

i Nu folosiți substanțe abrazive pentru curățare.

i Pentru ca mașina să funcționeze eficient, curățați filtrul și paletele cel puțin o dată pe săptămână.

Curățarea mașinii la intervale regulate duce la prelungirea duratei de viață funcțională și la reducerea problemelor întâlnite frecvent.

Curățarea suprafeței exterioare a mașinii

Notă Curățați ușor suprafața exterioară și garniturile ușii mașinii cu un burete de curățare moale și o lavetă umedă. Ștergeți „panoul de comandă” numai cu o lavetă umedă.

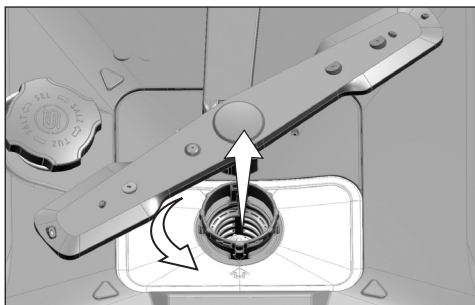
Curățarea la interior a mașinii

- Curățați lunar interiorul mașinii, punând mașina pe programul care rulează la cea mai înaltă temperatură posibilă cu detergent sau agenți speciali de curățare. Această operațiune va ajuta la îndepărtarea resturilor și a calcarului din interiorul mașinii.
- Dacă a rămas apă în mașină, evacuați apa efectuând procedurile de la subiectul „Anularea unui program”. Dacă apa nu poate fi evacuată, scoateți filtrele așa cum se specifică în secțiunea „Curățarea filtrelor” și verificați dacă există resturi depuse în partea de jos a mașinii, blocând traseul apei. Curățați, dacă este necesar.

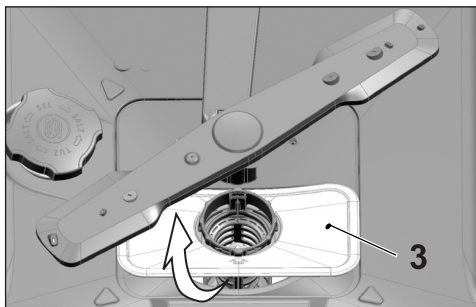
Curățarea filtrelor

Pentru ca mașina să funcționeze eficient, curățați filtrele cel puțin o dată pe săptămână. Verificați dacă au rămas resturi de alimente pe filtre. Dacă există resturi de alimente pe filtre, scoateți-le și curățați-le bine sub jet de apă.

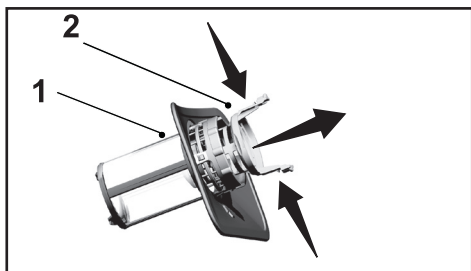
1. Rotiți ansamblul format din micro-filtru (1) și filtrul grosier (2) în sens invers acelor de ceasornic și scoateți-l din locul său.



2. Scoateți filtrul de metal/plastic (3) din locaș.



3. Apăsați cele două cleme de pe filtrul grosier spre interior și separați filtrul grosier de ansamblu.



4. Curățați toate cele trei filtre sub jet de apă cu ajutorul unei perii.
5. Așezați filtrul de metal/plastic.
6. Așezați filtrul grosier în micro-filtru. Asigurați-vă că este așezat corect. Rotiți filtrul grosier în sensul acelor de ceasornic până când se aude un „clic”.

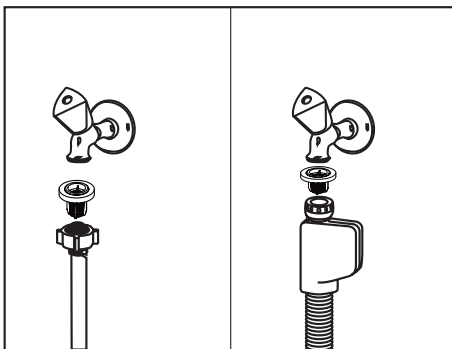
- i** Nu utilizați mașina de spălat vase fără filtru.
- i** Amplasarea incorectă a filtrelor va reduce eficiența spălării.

Curățarea filtrului furtunului

Deteriorarea mașinii care poate fi cauzată de impuritățile din apa de alimentare urbană sau din instalația proprie de apă (cum ar fi nisipul, murdăria, rugina etc.) poate fi evitată prin utilizarea filtrului atașat la furtunul de alimentare cu apă. Verificați regulat filtrul și furtunul și curățați-le dacă este necesar.

1. Închideți robinetul și scoateți furtunul.
2. După ce ați scos filtrul, curățați-l sub jet de apă.
3. Așezați filtrul curățat înapoi la locul său în furtun.
4. Cuplați furtunul la robinet.

(în funcție de model)

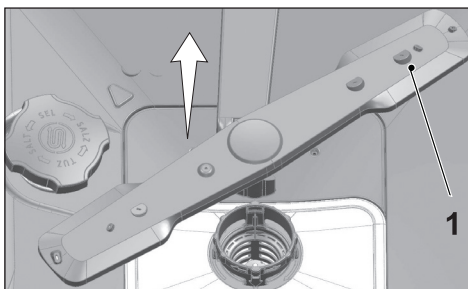


Curățarea paletelor

Pentru ca mașina să funcționeze eficient, curățați paletele cel puțin o dată pe săptămână.

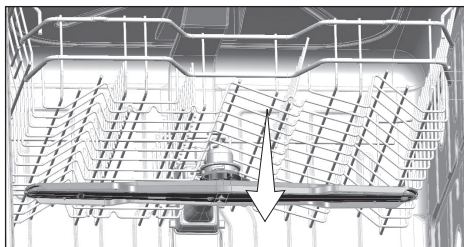
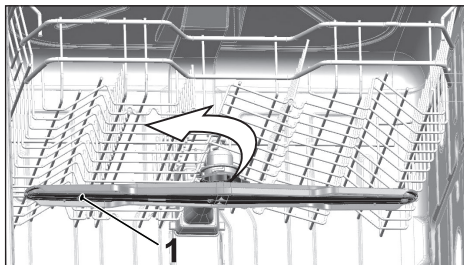
Paletă inferioară

Verificați dacă găurile de pe paleta inferioară (1) sunt înfundate. Dacă sunt înfundate, scoateți paleta și curățați-o. Puteți trage paleta inferioară în sus pentru a o scoate.
(în funcție de model)



Paletă superioară

Verificați dacă găurile de pe paleta superioară (1) sunt înfundate. Dacă sunt înfundate, scoateți paleta și curățați-o. Rotiți piulița spre stânga pentru a scoate paleta superioară. Asigurați-vă că piulița este strânsă bine atunci când montați paleta superioară.



8- Remedierea defecțiunilor

Mașina nu pornește.

- Cablul de alimentare este deconectat. >>> Verificați dacă cablul de alimentare este conectat.
- Siguranța este arsă. >>> Verificați siguranțele din locuința dvs.
- Alimentarea cu apă este întreruptă. >>> Asigurați-vă că robinetul de alimentare cu apă este deschis.
- Ușa mașinii este deschisă. >>> Asigurați-vă că ați închis ușa mașinii.
- Butonul On/Off nu este apăsat. >>> Asigurați-vă că ați pornit mașina apăsând butonul On/Off.

Vasele nu sunt spălate bine

- Vasele nu sunt așezate în ordine în mașină. >>> Încărcați vasele așa cum este descris în manualul de utilizare.
- Programul selectat nu este potrivit. >>> Selectați un program cu o temperatură și o durată a ciclului mai mare.
- Paletele sunt blocate. >>> Înainte de a porni programul, rotiți paleta inferioară și superioară cu mâna pentru a vă asigura că se rotesc liber.
- Găurile paletelor sunt înfundate. >>> Găurile paletelor inferioare și superioare ar putea fi înfundate cu resturi alimentare, cum ar fi sâmburi de lămâie. Curățați paletele în mod regulat, așa cum se arată în secțiunea „Curățare și întreținere”.
- Filtrele sunt înfundate. >>> Verificați dacă sistemul de filtrare este curat. Curățați regulat sistemul de filtrare așa cum este ilustrat în secțiunea „Curățare și întreținere”.
- Filtrele sunt montate incorect. >>> Verificați sistemul de filtrare și asigurați-vă că este montat corect.
- Coșurile sunt supraîncărcate. >>> Nu supraîncărcați coșurile peste capacitatea lor.
- Detergentul este depozitat în condiții neadecvate. >>> Dacă utilizați detergent sub formă de pulbere, nu depozitați cutia de detergent în locuri umede. Păstrați-l într-un recipient închis, dacă este posibil. Pentru a simplifica depozitarea, vă recomandăm să utilizați detergenți tablete.
- Cantitatea de detergent este insuficientă. >>> Dacă utilizați detergent sub formă de pulbere, adaptați cantitatea de detergent în funcție de gradul de murdărire a vaselor dvs. și/sau definițiile programului. Vă recomandăm să utilizați detergenți tablete pentru rezultate optime.
- Cantitatea de pastile pentru clătire este insuficientă. >>> Verificați indicatorul de pastile pentru clătire și adăugați pastile pentru clătire, dacă este necesar. Măriți nivelul setat pentru pastilele de clătire dacă există o cantitate suficientă în mașină.
- Capacul dozatorului de detergent este lăsat deschis. >>> Asigurați-vă că capacul dozatorului de detergent este bine închis după adăugarea detergentului.

Vasele nu sunt uscate la sfârșitul ciclului

- Vasele nu sunt așezate în ordine în mașină. >>> Așezați vasele astfel încât să nu se acumuleze apă în ele.

- Cantitatea de pastile pentru clătire este insuficientă. >>> Verificați indicatorul de pastile pentru clătire și adăugați pastile pentru clătire, dacă este necesar. Măriți nivelul setat pentru pastilele de clătire dacă există o cantitate suficientă în mașină.
 - Mașina este descărcată imediat după terminarea programului. >>> Nu descărcați mașina imediat după finalizarea procesului de spălare. Lăsați ușa întredeschisă și așteptați câteva minute până când iese aburul din interior. Descărcați vasele după ce vasele s-au răcit suficient încât să le puteți atinge. Începeți procesul de descărcare din coșul inferior. Astfel, se evită căderea apei rămase pe un obiect din coșul superior pe obiectele din coșul inferior.
 - Programul selectat nu este potrivit. >>> Deoarece temperatura de clătire este scăzută la programele cu durată scurtă, performanța de uscare va fi, de asemenea, scăzută. Selectați programe cu durată mai mare pentru o performanță mai mare de uscare.
 - Calitatea suprafeței ustensilelor de bucătărie este afectată. >>> Performanța dorită de spălare nu poate fi obținută pe ustensilele de bucătărie cu suprafețe deteriorate și nu este indicat să se utilizeze asemenea ustensile din punct de vedere al igienei. De asemenea, apa nu poate curge ușor pe suprafețe deteriorate. Nu este recomandat să spălați astfel de ustensile de bucătărie în mașina de spălat vase.
- i** Este normal să apară problemele la uscarea ustensilelor de bucătărie din teflon. Acestea sunt legate de structura teflonului. Deoarece tensiunile de suprafață ale teflonului și ale apei sunt diferite, picăturile de apă vor rămâne ca mărgelele pe suprafața teflonului.

Petele de ceai, cafea sau ruj rămân pe vase.

- Programul selectat nu este potrivit. >>> Selectați un program cu o temperatură și o durată a ciclului mai mare.
- Calitatea suprafeței ustensilelor de bucătărie este afectată. >>> Petele de ceai și cafea sau alte pete de colorant nu pot fi curățate în mașina de spălat vase atunci când au pătruns în suprafețele deteriorate. Performanța dorită de spălare nu poate fi obținută pe ustensilele de bucătărie cu suprafețe deteriorate și nu este indicat să se utilizeze asemenea ustensile din punct de vedere al igienei. Nu este recomandat să spălați astfel de ustensile de bucătărie în mașina de spălat vase.
- Detergentul este depozitat în condiții neadecvate. >>> Dacă utilizați detergent sub formă de pulbere, nu depozitați cutia de detergent în locuri umede. Păstrați-l într-un recipient închis, dacă este posibil. Pentru a simplifica depozitarea, vă recomandăm să utilizați detergenți tablete.

Urmele de calcar rămân pe vase și articolele din sticlă capătă un aspect încețoșat

- Cantitatea de pastile pentru clătire este insuficientă. >>> Verificați indicatorul de pastile pentru clătire și adăugați pastile pentru clătire, dacă este necesar. Măriți nivelul setat pentru pastilele de clătire dacă există o cantitate suficientă în mașină.
- Nivelul de duritate a apei setat este scăzut sau nivelul de sare este insuficient >>> Măsurati în mod corespunzător duritatea apei de alimentare și verificați setarea durității apei.
- Există scurgeri de sare. >>> Aveți grijă ca atunci când adăugați sare să nu vărsați în jurul orificiului de umplere al rezervorului de sare. Asigurați-vă că capacul rezervorului de

sare este bine închis după terminarea procesului de umplere. Rulați programul de prespălare pentru a îndepărta sarea vărsată în interiorul mașinii. Deoarece granulele de sare care vor rămâne sub capac se vor dizolva în timpul prespălării, provocând slăbirea capacului, verificați din nou capacul la sfârșitul programului.

Există un miros diferit în mașină

- i** O mașină nouă are un miros aparte. Mirosul va dispărea după câteva spălări.
- Filtrele sunt înfundate. >>> Verificați dacă sistemul de filtrare este curat. Curățați regulat sistemul de filtrare așa cum este ilustrat în secțiunea „Curățare și întreținere”.
- Vasele murdare sunt ținute în mașina de spălat vase 2-3 zile. >>> Dacă nu veți porni mașina imediat după ce ați pus vasele în ea, îndepărtați resturile de pe vase și rulați programul de prespălare fără detergent la fiecare 2 zile. În astfel de cazuri, nu închideți complet ușa mașinii pentru a evita apariția mirosului neplăcut în mașină. Puteți utiliza, de asemenea, produse de curățare speciale pentru mașină sau produse pentru îndepărtarea mirosurilor disponibile în comerț.

Suprafața vaselor este deteriorată, decolorată sau s-a format rugină

- Există scurgeri de sare. >>> Sarea poate provoca deteriorarea și oxidarea suprafețelor metalice. Aveți grijă ca atunci când adăugați sare să nu vărsați în jurul orificiului de umplere al rezervorului de sare. Asigurați-vă că capacul rezervorului de sare este bine închis după terminarea procesului de umplere. Rulați programul de prespălare pentru a îndepărta sarea vărsată în interiorul mașinii. Deoarece granulele de sare care vor rămâne sub capac se vor dizolva în timpul prespălării, provocând slăbirea capacului, verificați din nou capacul la sfârșitul programului.
- Resturile de alimente sărate au rămas pe vase mult timp. >>> Dacă tacâmurile murdare cu aceste alimente vor fi ținute în așteptare în mașină, murdăria trebuie îndepărtată prin prespălare sau vasele trebuie spălate imediat.
- Instalația electrică nu este împământată. >>> Verificați dacă mașina este conectată la o priză cu împământare. În caz contrar, electricitatea statică creată în mașină provoacă arcuri electrice pe suprafețele articolelor metalice creând pori, eliminând stratul de protecție de pe suprafață și provocând decolorarea.
- Se folosesc produse de curățare intensive, precum înălbitorii. >>> Stratul de protecție de pe suprafețele metalice se deteriorează și își pierde eficiența în timp dacă intră în contact cu agenți de curățare precum înălbitorii. Nu spălați vasele cu înălbitor.
- Articolele metalice, în special cuțitele, sunt utilizate în alte scopuri decât cele destinate.
>>> Stratul de protecție de pe lamele cuțitelor se poate deteriora atunci când sunt utilizate în scopuri precum deschiderea conservelor. Nu utilizați ustensile metalice de bucătărie decât în scopurile prevăzute.
- Tacâmurile sunt fabricate din oțel inoxidabil de calitate scăzută. >>> Coroziunea asupra acestor articole este inevitabilă; nu trebuie spălate în

mașini de spălat vase.

- Ustensilele de bucătărie care sunt deja corodate sunt spălate în mașina de spălat vase. >>> Rugina de pe un obiect corodat poate migra către alte suprafețe din oțel inoxidabil și poate provoca coroziune și pe acele suprafețe. Aceste articole nu trebuie spălate în mașinile de spălat vase.

Detergentul rămâne în dozatorul de detergent.

- Dozatorul de detergent era umed când s-a adăugat detergent. >>> Asigurați-vă că dozatorul de detergent este complet uscat înainte de a-l umple cu detergent.
- Detergentul este adăugat cu mult înainte de procesul de spălare. >>> Aveți grijă să adăugați detergent cu puțin timp înainte de începerea spălării.
- Deschiderea capacului dozatorului de detergent este împiedicată în timpul spălării. >>> Așezați vasele astfel încât paletetele să nu împiedice deschiderea capacului dozatorului de detergent și pătrunderea apei în mașină.
- Detergentul este depozitat în condiții neadecvate. >>> Dacă utilizați detergent sub formă de pulbere, nu depozitați cutia de detergent în locuri umede. Păstrați-l într-un recipient închis, dacă este posibil. Pentru a simplifica depozitarea, vă recomandăm să utilizați detergenți tablete.
- Găurile paletelor sunt înfundate. >>> Găurile paletei inferioare și superioare ar putea fi înfundate cu resturi alimentare, cum ar fi sămburi de lămâie. Curățați paletetele în mod regulat, așa cum se arată în secțiunea „Curățare și întreținere”.

Decorațiunile și ornamentele de pe ustensilele de bucătărie sunt șterse.

- i** Paharele decorate și articolele din porțelan lucios decorate nu sunt potrivite pentru spălarea în mașina de spălat vase. Nici producătorii de articole din sticlă și veselă din porțelan nu recomandă spălarea unor astfel de ustensile de bucătărie în mașinile de spălat vase.

Vasele sunt zgâriate.

- i** Ustensilele de bucătărie care conțin sau sunt fabricate din aluminiu nu trebuie spălate în mașina de spălat vase.
- Există scurgeri de sare. >>> Aveți grijă ca atunci când adăugați sare să nu vărsați în jurul orificiului de umplere al rezervorului de sare. Sarea vărsată poate provoca zgârieturi. Asigurați-vă că capacul rezervorului de sare este bine închis după terminarea procesului de umplere. Rulați programul de prespălare pentru a îndepărta sarea vărsată în interiorul mașinii. Deoarece granulele de sare care vor rămâne sub capac se vor dizolva în timpul prespălării, provocând slăbirea capacului, verificați din nou capacul la sfârșitul programului.
- Nivelul de duritate a apei setat este scăzut sau nivelul de sare este insuficient >>> Măsurați în mod corespunzător duritatea apei de alimentare și verificați setarea durității apei.
- Vasele nu sunt așezate în ordine în mașină. >>> Când așezați paharele și alte articole

din sticlă în coș, nu le sprijiniți de alte vase, ci de marginile sau rafturile coșului sau de brațele suportului de pahare. Lovirea paharelor unele de altele sau de alte vase din cauza impactului apei în timpul spălării poate provoca crăpături sau zgârieturi pe suprafața acestora.

Pe pahare rămâne o pată care seamănă cu pata de lapte care nu poate fi îndepărtată atunci când este ștersă manual. Atunci când paharul este îndreptat spre lumină are un aspect albăstrui/curcubeu.

- S-a folosit o cantitate prea mare de pastile pentru clătire. >>> Setarea unui nivel redus de pastile pentru clătire. Curățați pastilele pentru clătire vărsate atunci când le adăugați.
- Sticla s-a corodat din cauza apei moi. >>> Măsurați în mod corespunzător duritatea apei de alimentare și verificați setarea durității apei. Dacă apa de alimentare este moale (<5 dH), nu utilizați sare. Alegeți programe care spală la temperaturi mai ridicate (de exemplu, 60-65°C). De asemenea, puteți utiliza detergenți cu acțiune de protecție pentru sticlă care sunt disponibili în comerț.

Se formează spumă în mașină.

- Vasele s-au spălat manual cu detergent de vase pentru spălare manuală, dar nu s-au clătit înainte de a fi introduse în mașină. >>> Detergenții de vase pentru spălare manuală nu conțin agenți antispumant. Nu este nevoie să spălați manual vasele înainte de a le introduce în mașină. Îndepărtarea murdăriei grosiere de pe vase cu un șervețel sau o furculiță sub jet de apă va fi suficientă.
- Când s-au adăugat pastile pentru clătire, acestea s-au vărsat în mașină. >>> Adăugați cu atenție pastilele pentru clătire, astfel încât să nu se verse în mașină. Curățați pastilele pentru clătire vărsate cu ajutorul unui șervețel/prosop de hârtie.
- Capacul rezervorului de pastile pentru clătire este lăsat deschis. >>> Asigurați-vă că capacul rezervorului de pastile pentru clătire este închis după adăugarea acestora.

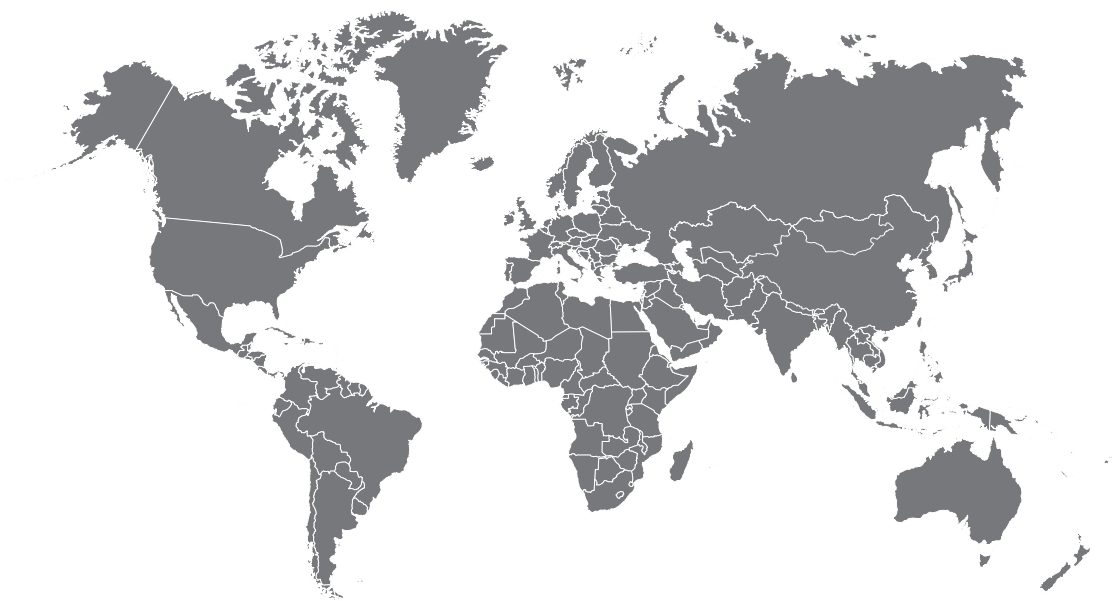
Vasele sunt sparte.

- Vasele nu sunt așezate în ordine în mașină. >>> Încărcați vasele așa cum este descris în manualul de utilizare.
- Coșurile sunt supraîncărcate. >>> Nu supraîncărcați coșurile peste capacitatea lor.

Rămâne apă în mașina de spălat vase la sfârșitul programului.

- Filtrele sunt înfundate. >>> Verificați dacă sistemul de filtrare este curat. Curățați regulat sistemul de filtrare așa cum este ilustrat în secțiunea „Curățare și întreținere”.
 - Furtunul de evacuare este înfundat/blocat. >>> Verificați furtunul de evacuare. Dacă este necesar, scoateți furtunul de evacuare, eliminați blocajul și introduceți-l așa cum este prezentat în manualul de utilizare.
- i** Dacă nu puteți elimina problema, deși urmați instrucțiunile din această secțiune, contactați distribuitorul sau agentul de service autorizat. Nu încercați niciodată să reparați singur un produs nefuncțional.

TEKA



www.teka.com